

## Consultas Realizadas

# Licitación 418802 - Adquisición de materiales educativos (Cuadernos de aprendizaje) Guarani como segunda lengua (L2), Castellano como segunda lengua (L2) y Trabajo y Tecnología para estudiantes del 1° y 2° ciclos de EEB

### Consulta 1 - Gramaje de papel en interiores

Consulta	Fecha de Consulta	15-02-2023
¿Es posible que el gramaje del papel sea entre 75 gramos y 100 gramos? Esta solicitud se funda en que la mayoría de los textos escolares producidos en el país están impresos en papel de 75 gramos; inclusive la propia Convocante en la Licitación ID N° 406480 - LPN SBE N° 03/2022 "SERVICIO DE IMPRESIÓN PARA EL MEC" ha incluido entre sus especificaciones técnicas que el tipo de papel sea "Obra primera, liso blanco, no inferior a 75 gr/m2".		

Respuesta	Fecha de Respuesta	21-02-2023
La Convocante se mantiene en lo establecido en las bases y condiciones. Material de páginas interiores .Tipo de papel en páginas interiores son: liso, de color blanco, no inferior a 80 gramos y hasta 100 gramos.		

### Consulta 2 - Documentos adicionales

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
En la IAO 11.1(h) dice: "Los Oferente deberán presentar los siguientes documentos adicionales con su oferta: Además de los documentos solicitados en las IAO, numeral 11.1, se requieren los siguientes documentos: 1. Formulario de Información sobre el Oferente (No. 1, Sección IV. Formularios de la Oferta) 2. Formulario de Información sobre los Miembros de la Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (No. 2, Sección IV. Formularios de la Oferta) 3. Especificaciones técnicas, Anexo 3, Formulario NO 3, debidamente suscritos." Sin embargo, en el documento "03-formularios.doc" descargado de <a href="https://www.contrataciones.gov.py/licitaciones/convocatoria/418802-adquisicion-materiales-educativos-cuadernos-aprendizaje-guarani-como-segunda-lengua-1.html#documentos">https://www.contrataciones.gov.py/licitaciones/convocatoria/418802-adquisicion-materiales-educativos-cuadernos-aprendizaje-guarani-como-segunda-lengua-1.html#documentos</a> NO están numerados los formularios, lo cual puede hacer imprecisa la identificación de los mismos y puede conducir a los proveedores a errores en la presentación de documentos. ¿Podría la Convocante numerarlos para evitar confusiones?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
Se aclara que considerando que los formularios no están numerados, el Formulario de Información sobre el Oferente y el Formulario de Información sobre los Miembros de la Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) corresponden a los dos primeros formularios que se encuentran en la Sección IV. Formularios de la Oferta. En cuanto a lo solicitado en la IAO 11.1 (h) 3. Especificaciones técnicas, Anexo 3, Formulario N° 3, debidamente suscritos, no corresponde a ningún formulario sino a la Sección VI Lista de Requisitos. Especificaciones Técnicas.		

### Consulta 3 - Gratificaciones

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
En el "Formulario de presentación de la oferta", inciso (m), dice: "Las siguientes comisiones, gratificaciones u honorarios han sido pagados o serán pagados en relación con el proceso de esta licitación o ejecución del Contrato: [indicar el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por la cual se pagó cada comisión o gratificación y la cantidad y moneda de cada dicha comisión o gratificación]". Los salarios de los funcionarios adscriptos a la empresa proveedora ¿deberán ser considerados como "gratificaciones"?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	12-04-2023
Se aclara que el oferente deberá presentar el "Formulario de Presentación de la Oferta" completando todos los datos solicitados en el mismo, a excepción del cuadro incluido dentro del inciso (m) el cual no aplica para este proceso. De esta manera se responde la consulta 3 relacionada al Título: Gratificaciones, que se encuentra incluido dentro del inciso (m) del formulario.		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
No aplica a este proceso de contratación considerando que corresponde al formato estándar del documento.		

### Consulta 4 - Lista de Precios: Bienes de origen en el País del Comprador

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
Entre los formularios, se incluye uno denominado "Lista de Precios: Bienes de origen en el País del Comprador". Sí ya se solicita una planilla de oferta que se descarga en archivo Excel denominado "ItemsSolicitados.xlsx", ¿es necesario completar ambas planillas? ¿La información no resulta redundante? Teniendo en cuenta que las ofertas de bienes será de origen en el país del Prestatario (Grupo A).		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
El oferente deberá presentar la Lista de Precios: Bienes de origen en el País del Comprador conforme a lo establecido en el documento de licitación, considerando que el presente proceso se rige por las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-15, por lo que el mismo será considera en la evaluación. No es necesario presentar la planilla de descarga en archivo Excel denominado "ItemsSolicitados.xlsx".		

### Consulta 5 - Desglose de precios CIP de los bienes ofertados

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
En el formulario denominado "Lista de Precios: Bienes de origen en el País del Comprador", se solicita un desglose de precios CIP de los bienes ofertados, ¿es eso pertinente para oferentes locales? Teniendo en cuenta que las ofertas de bienes será de origen en el país del Prestatario (Grupo A).		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
La Lista de Precios: Bienes de origen en el País del Comprador corresponde al formato estándar proveído por el banco, por lo que el mismo deberá ser completado y presentado por los oferentes locales.		

## Consulta 6 - Servicios Conexos

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
----------	-------------------	------------

En el formulario denominado "Precio y Cronograma de Cumplimiento - Servicios Conexos", ¿es necesario completar esta planilla siendo oferente local? Teniendo en cuenta que las ofertas de bienes será de origen en el país del Prestatario (Grupo A).

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
-----------	--------------------	------------

No Aplica. Remitirse a la Adenda.

## Consulta 7 - Lista de precios de elaboración y primera impresión de nuevos títulos

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
----------	-------------------	------------

Teniendo en cuenta el la Convocante NO desglosa el precio en la planilla de oferta que se descarga en archivo Excel denominado "ItemsSolicitados.xlsx" en, por ejemplo, edición, impresión y servicios conexos; ¿es necesario realizar el desglose solicitado en la "Lista de precios de elaboración y primera impresión de nuevos títulos"? Teniendo en cuenta que las ofertas de bienes será de origen en el país del Prestatario (Grupo A).

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
-----------	--------------------	------------

No Aplica. Constituye un documento estándar. No es necesario completar el formulario Lista de precios de elaboración y primera impresión de nuevos títulos y reimpressiones considerando que dentro del alcance del contrato no incluye la reimpression. Remitirse a la Adenda

## Consulta 8 - Diferencias en el plan de entregas y en el plan de pagos

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
----------	-------------------	------------

¿Cómo se evaluarían "Diferencias en el plan de entregas estipulado en la oferta con respecto al especificado en los Documentos de Licitación"; y "Diferencias en el plan de pagos respecto del especificado en las Condiciones Especiales del Contrato"? Si estas están predeterminadas por la Convocante (dónde se entregará, a quiénes se entregará, etc.).

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
-----------	--------------------	------------

No se evaluarán los conceptos de diferencia en el plan de entrega y diferencia en el plan de pago. Se encuentra establecido en el documento de licitación en la Sección II Datos de la Licitación (DDL) IAO 36.3 (d). Los ajustes se determinarán utilizando los siguientes criterios: (a) Desviación en el plan de entregas: NO (b) Desviación en el plan de pagos: NO.

## Consulta 9 - Instalaciones y equipos

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
<p>En el país, la mayoría de las editoriales que se dedican a la producción de textos escolares NO poseen imprenta, y si la poseen son imprentas digitales para tiradas cortas no más de 500 ejemplares, por lo que la impresión de tiradas mayores como las que solicita la Convocante suele tercerizarse en imprentas locales. ¿Tendrían que presentar de alguna imprenta con que se planee trabajar la declaración jurada con los datos solicitados y adjuntarla a los documentos de oferta?:</p> <p>"Debe contar, al menos, con las siguientes instalaciones y equipos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Instalaciones apropiadas y con suficiente espacio para la producción y almacenaje de los bienes a contratar. Al menos una</li> <li>(1) fábrica. (Presentar fotografías y plano de distribución de cada una de las fábricas)</li> <li>- Máquinas para elaborar placas de impresión</li> <li>- Impresora con alimentador de papel o electrónico capaz de imprimir en un color o varios colores, dependiendo de los requisitos del contrato</li> <li>- Acabado y encuadernado</li> <li>- Máquina de encuadernación de libros con pegamento caliente</li> <li>- Máquina fresadora de libros</li> <li>- Empaquetado</li> <li>- Envío</li> <li>- Almacén y distribución"</li> </ul>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
<p>El caso de tercerizar el servicio de impresión, el oferente deberá presenta una Carta Compromiso de la imprenta donde declare que prestará el servicio y que cuenta con los requisitos solicitados. Remitirse a la Adenda.</p>		

## Consulta 10 - Fecha de entrega ofrecida por el Oferente

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
<p>En la "Lista de Bienes y Plan de Entregas" dice: "El comprador completará este cuadro, excepto por la columna "Fecha de entrega ofrecida por el Oferente" la cual será completada por el Oferente"; sin embargo en la columna "Fecha de entrega ofrecida por el Oferente [a ser especificada por el Oferente]" dice "[indicar el número de días después de la fecha de efectividad del Contrato]", ¿debemos indicar el número de días o dejar la casilla en blanco?</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
<p>El oferente deberá completar la fecha de entrega ofrecida, la cual deberá encontrarse dentro de la fecha límite de entrega establecida en el "Plan de entrega" de la Sección VI. Lista de requisitos.</p>		

## Consulta 11 - Formato digital interactivo

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
<p>Entre los "Requerimientos técnicos pedagógicos para la empresa que fuere adjudicada", en el criterio de "Formato digital", dice: "Los Capítulos deberán presentarse en versión interactiva". No estando pensados estos materiales para su uso en una plataforma educativa, ¿cuál es el alcance de la expresión "versión interactiva"? Debe tenerse en cuenta también que la preparación interactiva de materiales educativos plantea desafíos tecnológicos que inciden en los costos de producción, los cuales no están, por lo que se lee en los pliegos, previstos para este llamado.</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
<p>Solicitar libros interactivos tiene implicancias de altísimo costo, que no se cubrirían con este llamado, razón por la cual, consideramos que esa solicitud se excluirá del PBC. Remitirse a la Adenda.</p>		

## Consulta 12 - Libros de catálogo

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
¿Cómo se aplicaría la cláusula del IAO 36.3 donde se habla de "Libros de catálogo" y sin embargo, la Convocante está solicitando muestras para la evaluación y no catálogos?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
Se utiliza la expresión libros de catalogo considerando que los materiales solicitados están incluidos dentro de la lista de libros del vendedor, sin embargo, la evaluación se realizará en base a las muestras presentadas y a los criterios de evaluación y calificación.		

## Consulta 13 - "Autorización del Propietario de los Derechos de Autor

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
En el apartado "Sesión de los derechos autorales" está previsto que la empresa adjudicada ceda al MEC los derechos autorales. Sin embargo, en la "Autorización del Propietario de los Derechos de Autor" dice "No aplica". ¿Cómo se verificará o concretará este punto documentalmente en la presentación de la oferta?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
Se requiere el formulario de Autorización del Propietario de los Derechos del Autor. Remitirse a la Adenda.		

## Consulta 14 - En el PBC, Sección VI, punto VI "Requerimientos técnicos pedagógicos para la Empresa que fuere adjudicada

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
En el PBC, Sección VI, punto VI "Requerimientos técnicos pedagógicos para la Empresa que fuere adjudicada", página 81 continúa el cuadro:  Características Descripción Impresión Nítida, sin desplazamiento, con buen contraste sobre el papel. Formato digital Los capítulos deberán presentarse en versión interactiva.  Pregunta: Al respecto del formato digital: ¿A qué se refiere en versión interactiva?, ¿Será contenidos interactivos?, ¿Qué clase de interacción digital deben de presentarse los capítulos?		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
Solicitar libros interactivos tiene implicancias de altísimo costo, que no se cubrirían con este llamado, razón por la cual, consideramos que esa solicitud se excluirá del PBC. Remitirse a la Adenda		

## Consulta 15 - PBC, Sección III, punto 4 “Requisitos para la calificación posterior (IAO 38.2)

Consulta	Fecha de Consulta	02-03-2023
<p>1. En el PBC, Sección III, punto 4 “Requisitos para la calificación posterior (IAO 38.2)”. En la página 47 punto C “Capacidad de producción” en los sub ítems 2 y 3 se refiere específicamente a una imprenta. Las Editoriales por general, tercerizan este servicio de impresión.</p> <p>Pregunta: En el caso de tercerizar ¿será valida toda la documentación solicitada en los sub ítems 2 y 3 con membrete de la Imprenta, además de toda las impresiones realizadas por nuestra Editorial en los últimos 4 años? ¿o qué otra documentación se deberá presentar?</p>		

Respuesta	Fecha de Respuesta	04-04-2023
<p>El caso de tercerizar el servicio de impresión, el oferente deberá presenta una Carta Compromiso de la imprenta donde declare que prestará el servicio y que cuenta con los requisitos solicitados. Remitirse a la Adenda.</p>		